

A warm welcome to Hotel ISG Heidelberg!

We are pleased to have you as guest at our hotel.

To make your stay as comfortable as possible we have listed some further information about our house on the following pages. If you have any questions, please feel free to ask us at any time.

We would like to take this opportunity to wish you a pleasant stay.

The staff of Hotel ISG Heidelberg



#### In eigener Sache – ein Hinweis auf die Gestaltung des Hauses...

Die Interessen des Hoteleigentümers und des Mieters, dem Europäischen Laboratoriums für Molekularbiologie EMBL – zudem das Hotel ISG seit mehr als 30 Jahren gehört, waren identisch: Man wollte eine einfache, aber stilistisch ästhetische Unterbringungsmöglichkeit schaffen. Daher lag es nahe, das Hotel ISG im Stil des Bauhauses zu renovieren und einzurichten.

Das Bauhaus wurde 1919 von dem Architekten Walter Gropius gegründet und beeinflusste so unterschiedliche Bereiche wie Architektur, Malerei, Weberei, Fotographie, Einrichtung und Gebrauchsgegenstände. Klare Linien, Verzicht auf Dekor und die Verwendung der Grundfarben Rot, Blau und Gelb sind Merkmale dieser Kunstrichtung.

Als aufmerksamer Gast werden Sie viele Momente bemerken, die an die Jahre des Bauhauses und deren Meister erinnern.

Durch den zeitlosen Charme der Einrichtung und den sehr persönlichen Service ist das Hotel ein beliebter Anlaufpunkt für Besucher des EMBL, Geschäftsreisende und Touristen. Das Hotel wird in regelmäßigen Abständen modernisiert, ohne den familiären und traditionellen Stil zu verändern.

## A reference to the design of the Hotel ISG ...

The interests of the hotel owner and the tenant, which is the European Molecular Biology Laboratory - EMBL - which has been using the hotel ISG for more than 30 years, were identical: They wanted to create a simple but aesthetic alternative to the many common options for accommodation. So it was natural to renovate the Hotel ISG in the Bauhaus style and set up.

The Bauhaus style was created by the architect Walter Gropius in 1919 and influenced the design of as different areas as architecture, paintings, textiles, photography, furniture and everyday items. Clear lines, high functionality and the use of the solid colours red, blue and yellow are characteristic of this style.

Due to the timeless charm of its furnishing and to the personal service, the hotel is very popular with EMBL visitors, business people and tourists. The hotel is modernised on a regular basis but has not lost its original charm of family and tradition.

# Guest Information



## Additional blanket

You will find a wool blanket in the wardrobe. If you need another one, please call the reception: 6600.

#### Allergic persons

Please contact the reception if you will need any special laundry.

#### Baby changing table

You will find this in front of the rest rooms in the basement.

## Bathrobe

If you would like to have a bathrobe, please call the reception. We would be pleased to lend you one for a caution of 10.00€.

## **Board** games

If you want to borrow a board game, we have a small selection at the reception. Please give them back completely the following guests will be grateful.

## Breakfast

We serve our breakfast buffet from 6.30 am to 10 am. on Sundays or Public Holidays from 7 am until 11 am.

## Beer garden

The terrace of our restaurant is open from 4 pm to 11 pm due to good weather. For dinner you will find a large selection of meals in our menu.

## Change of towels

If you would like to receive new towels please drop the old ones on the floor. We kindly would like to remind you to keep them more often to save the environment.

## Check in

Check out

Starts at 2.00 pm Latest at 11.00 am Please do not leave your luggage in the room after the check-out time. You are welcome to store it at the reception desk.

## Cold drinks

The bottle of mineral water you will find in your room is once complimentary. Other drinks can be ordered through the  $\rightarrow$  Room service.

#### Credit cards

We accept EC, MAESTRO, VISA, MASTERCARD, DINERS and AMERICAN EXPRESS.

#### Departure

Please vacate your room on departure day latest at 11 am and leave the key at the reception desk. You are welcome to store your luggage at the reception desk.

#### Doctor

You will find a list of all local doctors at the reception. If you feel miserable, please inform us immediately.

#### **EMBL-Shuttle**

The EMBL offers his guests and employees a free shuttle bus from Monday to Friday. You can find the arrival and departure times on the time table in your brochure or at the reception desk.

#### **Emergency** exits

In each room you will find a plan with the emergency exits. Please have a close look at this plan and never use the lift in case of fire. In case of emergency please dial: 6600.

#### Fitness room

Our fitness room is located in the basement and is open from 6 am to 11 pm. You will find exercise machines, stationary bike, stair master and other different pieces of sports equipment.

#### Leisure time

In the lobby you will find a lot of information about events and activities in the surrounding area of Heidelberg. For further information, please ask our friendly staff. We are welcome to assist you.

#### Front door key

You are welcome to drop it at the reception desk. We would like to inform you, that a failure to return the key will result in a 70.00€ charge to your account to cover our expenses for the loss.

## **Guest Information**



#### Garage

We have a free parking lot right next to our hotel. In addition, we can offer you an underground parking space in our garage for an extra charge of  $10.00 \in$  per day.

#### Guest safe

Please do not leave your valuables in your hotel room or in the car. We need to remind you that we do not accept warranty. If you would like to you can drop them at the reception desk in the hotel safe.

#### Internet

You can use our WiFi connection for free. In the room on the desk, you will find the access details.

#### International adapter

You can borrow a converter or charger at the reception for a  $10.00 \in$  deposit.

#### Iron and ironing board

You can borrow one at the reception.

#### Library

On the ground floor you will find a reading corner with a range of different books and magazines.

## Lift

You will find one lift in the hotel. Please do not use in case of emergency.

#### Laundry and dry-cleaning service

We can take care of your laundry. Please come to the reception to pick up a laundry bag. Please give the one to us before 4 pm and you will receive your clothes back during the following day.

This service is not available during the weekend.

## Luggage

We do offer luggage storage prior or after your stay. If you need help with your luggage, please let us know.

## Meal restricts

If you have any meal restricts, please inform the reception team and we will try our best to organize an alternative.

## Needle and thread

Are available at the reception.

#### Newspaper

In the restaurant you will find the daily local newspaper and also the New York Times.

#### Non-Smoking rooms

Smoking is not permitted in your room. You will find an ashtray on your balcony. Please keep the balcony door closed while having a cigarette.

#### Parking area

We have a free car park next to our hotel.

#### Pharmacy

You will find a pharmacy near to the hotel in the "Iduna Center", 500m north. If you have any questions, please ask our friendly staff. **Pillows** 

#### illows

We are pleased to offer you a choice of different pillows. Please ask our reception.

## Playground

In our garden we have a children's playground. Please do not leave your children unattended while they are playing.

#### Post

You will find postcards and stamps at the reception desk. We would be pleased to deliver your post.

If you leave it with us from Monday to Friday before 8 am it will be sent the same day.

#### Printer

If you need to print your boarding pass, train ticket or any other document please send the PDF file by email to: **isg@embl.de** 

#### Quality

We are rewarded with three stars superior from the German hotel and guesthouse classification. We are very keen on keeping and improving these standards, so please tell us your suggestions or recommendations. If you are dissatisfied due to any case, please inform us immediately!

## **Guest Information**



#### Reception

Our reception is staffed from 6.00 am till 10.00 pm daily.

If you like to check out before 6.00 am please settle your bill the day before until 10.00 pm.

## Restaurant

Our restaurant with international and regional food opens up at 4.00 pm.

The kitchen closes at 10.00 pm.

#### Review

You enjoyed your stay or you have a recommendation for us? We kindly invite you to complete our review form.

## Room service

We offer a selection of meals, which you will find in the room service menu. We would be pleased to take your order from 8.00 am to 12.00 pm.

We will charge **5.00€** per order.

## Sauna

Our sauna is located in the basement and it is open from 8.00 am to 11.00 pm. Please make a reservation at the reception a half an hour before you would like to use it.

#### Shoeshine machine

Our shoeshine machine is located in the basement.

## Shuttle-Service

If you need a shuttle bus for a transport to the airport or railway station, please make a reservation at the reception. Please note that the airport shuttle needs to be booked **2 days** prior to your departure.

## Slipper

You can purchase a pair of slippers at the reception for **3.00** €.

#### Smoke alarm

We have smoke alarms located everywhere in the hotel. Please inform us immediately, if there is any problem or warning sound.

#### Taxi

We would be pleased to order a taxi for you. Please call the reception **6600**.

If you would like to pay by credit card, please inform us in advance.

## Stool

If you need a stool for the shower, please ask the reception.

## Telephone

To make national or international phone calls, please dial 0 before.

To make a call within the hotel, please dial 66 + the two-digit room number. To receive a call in your hotel room please use the following phone number:

+49 (0) 6221 3861 66 + your two-digit room number.

## Toiletries

We are happy to offer you items such as shaving cream, toothbrush, toothpaste or combs. Please ask our staff at the reception.

## Umbrellas

You can borrow umbrellas at the reception for free. Please bring them back for other guests.

#### Wake up call

It is possible to get a wakeup call between 6.00 am and 10.00 pm. Please make a reservation under 6600. To make sure you are awake please answer the call.

#### Washing machine

In the basement you will find a washing machine and dryer. You can purchase washing powder and tokens at the reception. A washing token will cost you **4.50€**, a dryer token **2.00€** and the powder **1.00€**.

## **Zimmerservice**



Ihre Zimmerbestellung nehmen wir unter der Telefonnummer **6600** entgegen. Täglich zwischen 11.00 und 23.00 Uhr können Sie eine Auswahl an kleinen Gerichten, von 17.00 bis 22.00 Uhr gern auch alle Gerichte aus unserer großen Karte, bestellen. Für den Zimmerservice berechnen wir **5,00 Euro** pro Bestellung.

Beilagensalat Blatt- und Rohkostsalate	EUR	5,10
Elsässer Flammkuchen ,klassisch'	EUR	11,90
mit Speck und Zwiebeln Elsässer Flammkuchen, dreierlei Käse'	EUR	11,90
mit Brie, Reblochon, Blaukäse, Rahm und Zwiebeln Elsässer Flammkuchen ,vegetarisch'	EUR	11,90
mit Peperoni und Schafskäse Flammkuchen ,Braumeister	EUR	11,90
mit Roggenteig, Schwarzwälder Schinken, Lauch und Zwiebeln	LOK	11,90

Alle Preise beinhalten 7% MwSt.

Informationen über Zutaten in unseren Speisen, die Allergien oder Unverträglichkeiten auslösen können, erhalten Sie gern von unseren Servicemitarbeitern.

## **Room service**

Please dial 6600 to order. This room service menu is available daily from 11.00 am until 11.00 pm, from 5:00 pm to 10:00 pm any dish from our regular menu can be ordered. We charge **5.00 Euros** for the room service per order. Side salad small mixed salad EUR 5.10 Tarte flambée, classic' EUR 11.90 French pizza from Alsace made from a very thin pastry, with sour cream, onions and bacon Tarte flambée, three sorts of cheese' EUR 11.90 with brie, reblochon, blue cheese, cream and onions

Tarte flambée, vegetarian'EUR11.90with hot peppers and feta cheeseEUR11.90Tarte flambée, Braumeister'EUR11.90rye pastry with sour cream, onions, ham and leekEUR11.90

Prices include 7% VAT For information about ingredients that might cause allergies or food intolerances please ask our service team.

#### **COOLING DRINKS**

Teinacher gourmet mineral water medium / non sparkling 0.25 2.90€ 0.75 5.90€ Coca-Cola / Fanta / Sprite / Spezi 0.21 2.70€ 0.41 4.00€

Juice apple / orange / red cluster / currant / maracuja 0.251 3.20€ 5.20€ 0.5

> Juice spritzer 0.251 3.20€ 0.51 5.20€

Bitter Lemon / Ginger Ale / Tonic water 3.20€ 0,21

#### **LEMONADE & ICE TEA**

Teinacher Genuss – Lemonade Mango-maracuja-orange 0.33 3.90€

Teinacher Genuss – Lemonade cluster-elderberries 0.33I 3.90€

> Burkhardt Ice-Tea lemon / peach 0.33I 3.90€

#### HOT DRINKS

Cup of coffee 3.00€

> Espresso 2.70€

Double espresso 3.90€

> Cappuccino 3.50€

Café au lait 3.50€

Latte macchiato 4.10€

Hot chocolate 3.50€

Cup of tea 3.00€

#### **APERITIVE**

Hugo Sparkling wine, elderflower sirup, mineral water, peppermint 0.25I 6.90€

Aperol-Spritz Sparkling wine, Aperol, mineral water, slice of orange 0.25I 6.90€

Lillet Lillet blanc, Wild-Berry, mineral water, fruits 0.25 6.90€

#### **BAR SPECIALS**

Mojito White rum, brown sugar, limes, mineral water, peppermint 6.90€ 0.3

Strawberrie-Mojito White rum, brown sugar, strawberry, limes, mineral water, peppermint 0.3 6.90€

> Caipirinha Rum, brown sugar, limes, peppermint 0.3I 6.90€

Gin-Tonic Bombay - Gin, tonic water, lime 0.3 6.90€

#### **BEER FROM THE TAP**

Bayreuther light 0.3 3.60€ 0.5 4.80€

Landbier Franconien - dark 0.3 3.60€ 0.5 4.80€

Radler sweet / sour 3.20€ 0.3 0.5 4.50€

#### **BEER FROM THE BOTTLE**

Maisel's wheat beer light / dark / crystal / nonalcoholic 0.5I 4.80€

Wheat beer radler lemon / coca cola / maracuja 0.5I 4.60€

Hacker Pschorr Export 0.33I 3.60€

Tannenzäpfle / Rothaus 0.33I 3.60€

Waldhaus - Schwarzwald nonalcoholic 0.33I 3.60€

#### SPARKLING WINE

Sparkling wine dry Home brand, Riesling, Adam Müller, Baden 0.1I 3.90€

Bottle of sparkling wine dry Home brand, Riesling Adam Müller, Baden 0.75 25.20€

#### DIGESTIFS

**Baileys Irish Cream** 4cl 4.10€

> Jägermeister 2cl 2.90€

> Ramazotti 4.20€ 4cl

Williams Christ 2cl 3.00€

Obstler 2cl 2.70€ Wodka Absolut

2cl 3.00€ Ouzo

2cl

Tequila white / brown 2cl 3.00€

3.00€

Grappa 2cl 3.30€

Calvados 2cl 3.30€

#### **COGNAC & BRANDY**

Asbach Uralt 3.00€ 2cl

Remy Martin V.S.O.P 2cl 4.50€

#### WHISKY

Jack Daniels 4cl 4.90€ The Glenlivet

Single Malt Scotch 4cl 7.90€

The Glenrothes Single Malt Scotch 4cl 7.90€

Spätburgunder dry Sausenheimer Höllenpfad, Weingut Schenk-Siebert, Pfalz 2020 0.251 €.00€ 0.75I 17.50€

Müller-Thurgau semidry Heidelberger Dachsbuckel, Winzerkeller Wiesloch, Baden 2022 0.25I 5.40€ 21.00€ 1.01 Riesling dry Sausenheimer Höllenpfad, Weingut Schenk-Siebert, Pfalz 2022 0.251 6.10€ 1.01 23.50€ Elbling dry Nitteler Leiterchen, Weingut Matthias Dostert, Mosel 2022 0.25 6.10€ 1.01 23.50€ Weißer Burgunder dry Kirchheimer Römerstraße, Weingut Schenk-Siebert, Pfalz 2022 0.251 6.10€ 0.75 18.00€ Grauer Burgunder dry Sausenheimer Höllenpfad, Weingut Schenk-Siebert, Pfalz 2022 0.251 6.10€ 0.75I 18.00€ Sauvignon Blanc dry Sausenheimer Höllenpfad, Weingut Schenk-Siebert, Pfalz 2021 0.251 6.80€ 0.75I 20.00€

Spätburgunder Rosé dry Weingut Schenk-Siebert, Pfalz 2022 0.25 6.10€ 0.75 18.00€

#### WHITE WINE

#### ROSÉ WINE

#### **RED WINE**

Trollinger-Lemberger semidry Wieslocher Mannaberg, Winzerkeller Wiesloch, Baden 2021 0.25I 5.40€ 1.0I 21.00€

> Dornfelder dry Weingut Schenk-Siebert, Pfalz 2020 0.251 5.80€ 0.75 17.00€

Tempranillo dry Bodegas Valdemar, Camino Viejo, Spanien 2021 0.25 6.20€ 0.751 18.00€

Dadá No. 1 Vintage dry Finca Las Moras, San Juan, Argentinien 2020 0.25 6.20€ 0.75 18.00€

#### **WINE SPRITZER**

sweet / sour / white / red 0.251 3.90€ 5.90€ 0.51

#### **GREEN GARDEN**

Side salad leaf and raw vegetable salad, homemade dressing and baquette 5.10€

> Salad "Edible wild herbs" Edible wild herbs, tomato, cucumber and baquette 13.90€

Salad "Mushrooms" Leaf and raw vegetable salad, tomato, cucumber, in butter sauteed mushrooms, homemade dressing and baquette 14.90€

Salad "Pasta squares" Leaf and raw vegetable salad, tomatoes, cucumber, homemade pasta squares, homemade dressing and baguette 14.90€

Salad "Caesar" Romana salad, tomatoes, cucumber, anchovies, shaved parmesan cheese, brioche croutons, fried chicken stripes, homemade dressing and baguette 16.90€

#### **FEATHERY**

Gnocchi with sage butter, parmesan cheese and a small salad 14.90€

Spaghetti Primavera with spring vegetables, garlic, parmesan cheese and a small salad 14.90€

FROM THE OVEN

Flammkuchen "Classic" with bacon and onions 11.90€

Flammkuchen "Three Cheese" with Brie, Reblochon, blue cheese, sour cream and onions 11.90€

> Flammkuchen "Vegetarian" with peperoni and feta cheese 11.90€

Flammkuchen "Braumeister" with rye dough, smoked ham, leek, onions and sour cream 11.90€

"Pfälzer Saumagen" meatdish made of pork served with dark beer sauce, sourcrout and mashed potatoes 15.90€

Cabbage spaetzle with creamed cabbage, cheese and a small salad 16.90€

> Schnitzel "Viennese style" with potato-cucumber-salad 16.90€

Tafelspitz meatdish made of calf 18.90€

served with horseradish sauce and parsley potatoes

Apple-Strudel with a scoop of vanilla ice cream and whipped cream 7.90€

Caramelized Kaiserschmarrn sugared pancake with raisins, a scoop of vanilla ice cream and whipped cream 7.90€

Scoop of ice cream 1 scoop 2.50€ / 2 scoops 4.00€ / 3 scoops 6.00€

Vegetarian

If you might have a gluten or lactose intolerance, please inform our service staff.

Dear guests,

Welcome to our hotel. Built in the Bauhaus spirit, it features generous, light-flooded hotel rooms with large balconies, facing lush green slopes and nearby forest or overlooking the panoramic Rhine River Valley with unforgettable sunsets.

Our restaurant guests enjoy delicious cuisine throughout the seasons or simply, rain or blizzard, a cozy bar atmosphere.

We serve our delicious breakfast buffet to internal and even external guests from monday to saturday 6.30 till 10.00 am on sun- and holidays from 7.00 till 11.00 am.

You are planning an event? Whether large or small, birthday party, anniversary or conference, our team will create a bespoke package to meet your expectations.

It is our concern to deserve you a pleasant and enjoyable stay.

> You are having questions or suggestions? Please do not hesitate to contact us!

We are looking forward to start the new season with you and wish you a pleasant stay.

Yours Hotel ISG - Team



## **APPETIZERS**

Bruschetta with tomatoes and ramson 7.90€

Goat cheese au gratin served in a small pan with figs, onions and pied tomatoes 10.90€

Quiche with muenster cheese and edible wild herbs salad 12.90€

> Beef carpacchio with arugula and parmesan cheese 12.90€

#### SOUPS

Herb soup served with baguette 5.90€ Creamed mushroom soup served with baquette

6.50€

All prices include the VAT of 19% for food and beverages. Please also take a note of our daily specials.

You can get further information regarding ingredients that may cause allergies or intolerances from our service staff.

#### HEFTY

**Original Thuringian Bratwurst** with dark beer sauce, sourcrout and mashed potatoes 14.90€

#### Surcharge for french fries 1.00€● ●

#### SWEETS

Blue berry mascarpone with chocolate biscuit 4.90€

